Welcome back to campus, and to another exciting year of teaching and learning East Asian languages and cultures at Cal!

We have a lot to be thankful for here at EALC, from our talented, kind, and tireless staff, to the world-class scholars and dedicated teachers who make the department such an exceptional community.

Most of all, we are blessed with bright and accomplished students at both the undergraduate and graduate levels. I want to begin this newsletter by celebrating some of their accomplishments, and then fill you all in on what's been going on in the department, and some of the things you can look forward to over the next academic year.

At our commencement in May, four Chinese majors, four Japanese majors, and two majors in East Asian Religion, Thought, and Culture received their degrees. Congratulations to the class of 2019!

We are also happy to report that our Department Citation award winner and valedictorian, Yisheng Tang, will continue on in the department as a doctoral student in modern Japanese literature. Hanyu Hou, who graduated from Cal in 2017 and went on to earn a Masters degree at the University of Michigan, will also be rejoining us as a graduate student in Chinese literature.

**Graduate Program**

Three of our graduate students (Tae Hyun Kim, Brendan Morley, and Lawrence Zi-qiao Yang) have recently completed their dissertations. Tae Hyun will be staying on at Berkeley this year to teach Korean literature; Brendan will be taking up a visiting position at George Washington University; and Lawrence will be a Hou Family Postdoctoral Fellow in Taiwan Studies at Harvard University. In addition, Jon Pitt will join the faculty at the University of California, Irvine as an assistant professor.

An unprecedented seven graduate students have passed their Ph.D. qualifying examinations over the past few months, and will now move on to producing new research in their respective fields. Congratulations!

Our graduate students have also been remarkably successful in winning fiercely competitive national and international fellowships to support their work. In just this past year alone, they have garnered no fewer than four Fulbright and Fulbright-Hays Fellowships, as well as grants from the Chiang Ching-Kuo Foundation for Scholarly Research, the Nippon Foundation, and the Japan Society for the Promotion of Science.

Closer to home, Wendy Wan-ting Wang and Julia Keblinska were awarded University of California Humanities Research Institute awards (https://uchri.org/), for a cross-campus collaborative working group on “Memory, Agency, and Posthumanity” in Taiwanese literature and media, and
for research on "New Era, New Media: the Postsocialist Chinese New Media Ecology," respectively.

Our graduate students have also been busy this year publishing new scholarship in their respective fields:


Lawrence Zi-qiao Yang's essay "Soil and Scroll: The Agrarian Origin of a Cold War Documentary Avant-Garde" will appear in an upcoming special issue of *Modern Chinese Literature and Culture* on "Reportage and Its Contemporary Variations."


Our graduate students are not only producing new knowledge about the East Asian humanities but also working with imagination and verve to share their expertise with other Cal students as Graduate Student Instructors. Notably, Matt Wild was honored this past spring with a well-deserved Outstanding GSI award. Congratulations to all!

**Language Programs**

Our wonderful faculty in the Chinese, Korean, and Japanese language programs continue to innovate, developing a suite of groundbreaking new courses in Business Korean, Korean in Popular Media, Supplementary Chinese Conversation, and Intermediate Reading in Chinese and Japanese. Check out the course listings on our web page for all the details:

http://ealc.berkeley.edu/courses/listing/fall-2019

We are delighted to welcome Kelvin Chi Leung Chan to campus — he will be offering for the first time a regular course in elementary Cantonese in our Chinese program! Mingzhe Zheng has also joined the teaching staff this fall, augmenting our offerings in Chinese and bringing his talent and energy to the program.

We would also like to celebrate the arrival of two talented and accomplished lecturers to the Japanese program: Hayato Saito and Yukiko Tsuchiya. Saito-san studied linguistics and culture at Kyoto University and comes to us via National Taiwan University; Tsuchiya-san joins us from across the Bay, where
she has taught at both San Francisco State and the University of San Francisco. We are so happy that you are all here!

**Faculty News and Honors**

Paula Varsano has begun a three-year appointment as Chair of the Department of South and Southeast Asian Studies (SSEAS).

Sophie Volpp has recently taken up the helm at the Center for Chinese Studies. We look forward to working closely with the CCS in the next few years.

Weihong Bao and Ling Hon Lam have come home after a year of research and writing at the National Humanities Center in North Carolina. We're glad you're back!

Jonathan Zwicker has been honored with the Agassiz Professorship in Japanese Literature.

Jinsoo An has won a prestigious Fulbright award that will allow him to pursue his research on film and media in Korea this coming year. We wish him safe and productive travels.

**Faculty Publications**

H. Mack Horton has two new books on the way! *The Rhetoric of Death and Discipleship in Premodern Japan: Sôchô's Death of Sôgi and Kikaku's Death of Master Bashô* has just been published here at Berkeley in the Institute of East Asian Studies' Japan Research Monograph series. In addition, Professor Horton's latest opus, *Linked Verse in Medieval Japan: History, Commentary, Performance* is forthcoming this spring from Columbia University Press.

Robert Ashmore's annotated translation of the complete works of the Tang poet Li He will soon be published as *The Poetry of Li He (790-816)* in the DeGruyter "Library of the Chinese Humanities" series.

Andrew F. Jones' *Circuit Listening: Chinese Popular Music in the Global 1960s* will also 'drop' early in 2020.

**Administrative Changes**

Professor Mark Blum has taken on the important role of Head Graduate Advisor and will work closely with Grant Tompkins to provide assistance to our graduate students as they progress through the program.

I am also beginning a three-year term as Departmental Chair this fall, and look forward to working along with all of you to make our Department an even better place to teach, work, and learn.
Culture.

Meanwhile, continue to look out for the imminent publication of a book-length study by H. Mack Horton on Japanese linked verse, Robert Ashmore's complete translation of the poetry of Li He, and Andrew Jones' account of Chinese music in the global 1960s.

News Flashes

In other news, Jon Pitt filed his dissertation, "Becoming Botanical: Entanglements of Plant Life and Human Subjectivity in Modern Japan," and has taken up an assistant professorship at UC Irvine. Congratulations, Jon!

H. Mack Horton is back on campus, and will be offering a class on "Highways and Byways in Premodern Japanese Literature."

Dan O'Neill will be on sabbatical leave for the Spring 2020 semester.

Professor Paula Varsano will be featured this Spring on the BBC World Service’s "The Forum" program, speaking with novelist Ha Jin and scholar Wilt Idema about the life and legacy of the poet Li Bai.

New Courses

Two cross-listed courses are being offered in EALC this semester: Professor Edward Tyerman's EA Lang C134: "Russia and Asia," which offers a cultural history of encounters between Russia and Asia in literature, film and visual art; and Chinese C118, Professor Esther Bianchi’s "Buddhism in Modern China," exploring the ways in which this ancient spiritual tradition has grappled with modernity.

Kelvin Chan is also offering Chinese 3B: "Elementary Cantonese" this semester — the second semester of our new Cantonese language sequence.

New Initiatives

An inaugural cohort of three EALC undergraduate majors have been selected as finalists for the Huang Scholars Opportunity Program, and will receive stipends that allow them to pursue internship and research opportunities this coming summer in Japan, mainland China, and Taiwan. Congratulations!

Graduate students in the Department have been working together with faculty to build up a new reference collection in the EALC Departmental Library, housed in 287 Dwinelle. The collection will feature not only works that are necessary for qualifying exam preparation, but also a representative selection of works by past and present faculty in the department, so as to maintain and preserve a sense of our collective lineage and academic legacy as a department.

Renovations to the Department's GSI offices and Tutorial rooms are
On the Horizon

New Graduate and Undergraduate Major Handbooks:

Grant Tompkins and Presi Diaz performed yeoman work over the summer, researching and writing brand new handbooks that will help guide EALC graduate students and undergraduates alike through all aspects of their academic experience here at Berkeley. We deeply appreciate their initiative in taking these projects on. Look for the Handbooks later this fall.

Y.R. Chao Essay Prize:

We are happy to announce that the Department will be instituting an annual prize for the best essay or academic project written by an EALC major. The prize will be called the Y.R. Chao Essay Prize in honor of the department's rich historical lineage. Dan O'Neill and Weihong Bao have agreed to serve as the Prize Committee for this inaugural year.

(Y.R. Chao, for those of you who don't know, was an eminent linguist, poet, songwriter, and a pivotal figure in the making of the modern Chinese vernacular. He taught at Berkeley from 1947 to 1960. He and his wife, the physician Buwei Yang Chao, collaborated in writing the cookbook, How to Cook and Eat in Chinese, that gave the world the now commonly used neologisms "stir fry" and "pot sticker"!)

Improvements to our Common Spaces:

This fall, and during the winter break, we will be working to renovate and upgrade our common departmental spaces, including the EALC Library in 287 Dwinelle, the Chinese, Japanese, and Korean Language Program tutorial rooms, and EALC's GSI offices. Many of you have helped identify necessary changes and to facilitate this work — thanks to one and all.

With all best wishes for the new academic year,

Andrew F. Jones
Chair and Agassiz Professor of Chinese
Chair's Newsletter: Spring 2020

Welcome back for another semester of study of the East Asian humanities! In what seems to be an ever more fractious and precarious world, it's a particular pleasure to come back to the Cal campus: a place characterized by light, learning, and open intellectual inquiry. I saw some graffiti on the streets of Paris a few years ago that seemed to speak poignantly to this moment in history, as we grapple with climate crisis, dizzying technological change, and the steady deterioration of previous political and social norms: "It is no longer enough to transform the world; before all else, it's necessary to preserve it." And I think that, in our small but steadfast ways, that's what we do together at a place like this: preserving what's precious about our university, and creatively preserving the richness of the East Asian past through our scholarship and teaching and learning, while engaging fully with our own complex present.

Conferences

A quartet of conferences coming up this semester, all organized by EALC faculty and graduate students, reveal the scope of these various engagements. A conference entitled "Imagining Post 3.11 Futures and Living with Anthropogenic Change," organized by Professor Dan O'Neill, will bring together artists, activists and scholars for a series of conversations on the 3.11 disasters in Japan, and the effects of climate change, exploring how people in northeastern Japan are living with the consequences of the 3.11 disasters. The conference will take place on February 14th and 15th.

Professor Robert Sharf has organized a conference called "Buddhism, Physics, and Philosophy Redux" that will bring together prominent quantum physicists with scholars of Buddhist texts and philosophy on April 17 to probe their underlying affinities and epistemological quandaries.

Also in April, look out not only for the 11th annual "Berkeley-Stanford Graduate Student Conference in the Modern Chinese Humanities" (affectionately known among its many alumnae as "Berkistan"), but also its counterpart, the 7th annual Stanford-Berkeley Graduate Student Conference In Premodern Chinese Humanities ("Stanley"?). Organized by our graduate students and faculty in collaboration with their colleagues at Stanford, these workshops bring exceptional and innovative graduate students from all over the world into intense and productive conversation about all aspects of Chinese literature, history, culture, and the arts.

Publications, Projects, and Awards

Scholars in EALC also continue to push scholarship forward through their many publications across various fields of enquiry.

John Wallace, Senior Lecturer in the Japanese Program, has recently published a digital monograph through the UC Berkeley Library Office of Scholarly Communication Services (OSCS) entitled Interpreting Love
Narratives in East Asian Literature and Film: The Status of Traditional Worldviews and Values. The book is available here: (https://berkeley.pressbooks.pub/interpretinglovenarratives/)

Lihua Zhang, Senior Lecturer in Chinese, has been awarded the Modern Language Association of America's thirty-fifth Kenneth W. Mildenberger Prize for her book (written in collaboration with Claire Kramsch), The Multilingual Instructor: What Foreign Language Teachers Say about Their Experience and Why It Matters, published by Oxford University Press.

Weisi Cai's Berkeley Language Center-sponsored research project on "Understanding China Through Media: Teaching Advanced Chinese with Multimedia Materials" is available online at: http://blc.berkeley.edu/2019/08/16/lectures-by-blc-fellows-cai-lawton-pribble-december-6-2019


Dan O'Neill's essay "Rewilding Futures: Japan's Nuclear Exclusion Zone and Post 3.11 Eco-cinema" appeared this year in the Journal of Japanese and Korean Cinema.


Xiaoyu Xia's “Exclamation Marks and Elliptical Hope: Reading Wild Grass against Modern Chinese Punctuation Reform," will appear in Modern Chinese Literature and Culture, in the Spring 2020 issue.

Xiangjun Feng will also publish an essay on "Rhythm Revolution: How Music Modernized China" in the Fall 2020 issue of Modern Chinese Literature and
underway, and will result in a more comfortable working environment for lecturers, GSIs, and students alike.

Best wishes for a happy and healthy Spring semester!

Andrew F. Jones
Chair and Agassiz Professor of Chinese